



OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT

倘欲捲成眞
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

◎修整水龍電器
啟者本人專接修整水龍水閘水櫃及一切電器等工作工精快捷取價相宜
學友賜顧隨時應命
M. BEHRENS
FR. 5814

總批發處
上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

止咳療肺露
每瓶壹元二毫五
外埠每瓶郵費壹毫

招商代理 利權優厚
山地道甜油玉桂
北冰洋海狗腎
每條一元二五

立效止咳療肺露
李乾亨製膏



功高化痰 療肺止咳
藥性和平 不寒不燥

久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服

LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

李乾亨爲止咳
療肺露啓事

介紹止咳療肺露
乾亨君上海南洋和局總經理也一向經營祖國藥材參茸膏丹丸散生意已數十年矣其藥他藥誠亦有相當年向此次因藥運回國事故特將此藥介紹予君相見醫者視同藥料亦深誠之克在就地發明一種止咳療肺露同人等曾經試用或介紹及華有染咳者用過此藥肺癆無不立奏奇功其止咳之快實非他藥可比倫比確化喉順氣乃止咳之王也亦特將介紹介紹俾此有染咳者得而聞之

梁雨倉 胡考林 林方有 楊富榮

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
清湯生肉
兩山條烟
兩六調味
兩土製鹹
四豆製冲
時瓜菜魚

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

雷夢熊
牙 諸君光顧
隨時應命
時間 上午十二點至下午五點

◎新張廣告
啟者本公司集資在雲高華埠片打街東門牌壹百五十五號開設飯店兼營大小筵席裝色華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎
新南京公司 同啟
竹林飯店

爲止咳療肺露啓事
病者須知咳之利害久咳成癆早治爲佳本人所製此露特能信者得除咳除痰無不靈驗亦無副作用不計其數誠爲各友用名介紹既蒙證實功效加蒙獎譽不勝感荷亦爲有咳疾者良爲介紹採用療肺露者尚希慎重認購李乾亨製止咳療肺露購買方可無誤特此啟事

▲國內新聞
○廣東工礦接收情形
丁 歸併後復工者二家
士汽水廠併入卑酒廠 越南醬油廠併入東山釀造廠
戊 因生產量足或補充機器暫時停工者九家
①製冰廠第二廠 ②東亞煙廠第二廠 ③鹽步廣東紙廠 ④廣東化學廠 ⑤中國火柴廠 ⑥廣東火柴廠 ⑦廣大織布廠 ⑧三興布廠 ⑨嶺南化學廠
目前各工廠開工後產量至爲充足如東亞煙廠有捲煙機二拾架每日可出捲煙壹百拾餘箱 每箱香煙二萬五千枝 現備開工三分之一而每日貼稅一千三百五十萬元每月繳稅四萬萬元之巨 如全部開工 每月國稅拾壹萬元 乃使國家稅收之大宗者 又如煉氣工廠每日可製養氣九十九萬 此爲廣州市內卅餘家汽車修理廠 因有養氣以爲接濟工作 而獲復工 至此次接收工礦人員 皆受有專門教育 計外國大學畢業者卅六人 國內大學畢業者百十四人 高中畢業者百四十六人 且皆爲愛國之士 故無走漏情事發生 其接收後各私人工廠如有困難 戰時生產局決設法使其復工 以免生產頓停云 (續昨完)

世界大旅館
設備完善 交通便利
諸君光顧 請向本行洽詢

WORLD ROOMS
Tel. Trusly 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 薛文佛 PA. 9035

PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.
GENERAL CONTRACTORS
承接 土木建築 建造樓宇 補舊翻新 圖案設計 木材製作 油漆裱紙

544 Shanghai St. Vancouver, B.C.
Phone Marine 1755

Purity BREAD
請購買 漂列地 靚麵包

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
VANCOUVER, B.C.

公務服公司
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市
學生字典一元五
國語交際會話三元
對照學生尺牘六毫
漢英新辭典七元五
同音字彙二毛五
袖珍英華字典三元
漢英對照字典二元
漢英對照尺牘大全四元五
中英對照四書五元
白話註釋唐詩三百首讀本八毫

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Vancouver, B.C. Phone Pacific 8443

人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云：本公司辦理千百件遺產。常見一切太多。欠銀行及交易所款太多。爲人担保太多。不動產太多。尤其是無生產實業太多。無保證債券太多。投機股票太多。遺產有限承領人太多。惟人壽保險則永未見太多。

龍水整接
本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由誠通知從速應命
D. Drummond 27A Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 4634 住家專線 Fair. 2792L 地布板文披露

生隆大藥房
創製 獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通發逐逐扶正驅邪統治男婦老幼內外各症凡經服用者無不口碑道實爲藥中無上之珍品社會人士視爲活命靈丹也
按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用祈寫明製備大標牌有應市零沽批發均表歡迎

大號獅標壹元二五
二號獅標壹元七毫五
三號獅標壹元四毫

◎來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張俾便領用可也草此即候 商安
一九四三年七月十二日 由都明度弟麥棟雲上
▲代售西醫器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

各種送禮茶茗發售
四兩錦盒龍巖茶
四兩錦盒鐵觀音
四兩錦盒茉莉茶
四兩竹籃龍巖茶
四兩竹籃鐵觀音
四兩竹籃茉莉茶
四兩竹籃烏龍茶
四兩竹籃荔枝紅

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚之「淋淋」紙
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

OWL DRUG CO.
澳洲藥材舖
喜市定夾細街
喜市定夾阿福
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

4X 麵粉
請常食美味優越之各種伏的市咳麵粉

Canadian Bakers Ltd.

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中西菜式 經濟晚餐 大小燕會 均隨尊便
電話薛文佛六六四

寧大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B.C.

消痔藥膏 PICOCAINE
不用劑
每六毫五！兩壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街